



QUYẾT ĐỊNH

Về việc điều tra cơ sở sản xuất kinh doanh cá thể năm 2019

TỔNG CỤC TRƯỞNG TỔNG CỤC THỐNG KÊ

Căn cứ Luật Thống kê ngày 23 tháng 11 năm 2015;

Căn cứ Nghị định số 97/2016/NĐ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2016 của Chính phủ quy định nội dung chỉ tiêu thống kê thuộc hệ thống chỉ tiêu thống kê quốc gia;

Căn cứ Quyết định số 54/2010/QĐ-TTg ngày 24 tháng 8 năm 2010 của Thủ tướng Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Tổng cục Thống kê trực thuộc Bộ Kế hoạch và Đầu tư; Quyết định số 65/2013/QĐ-TTg ngày 11 tháng 11 năm 2013 của Thủ tướng Chính phủ sửa đổi, bổ sung Điều a Khoản 1 Điều 3 Quyết định số 54/2010/QĐ-TTg ngày 24 tháng 8 năm 2010 của Thủ tướng Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Tổng cục Thống kê trực thuộc Bộ Kế hoạch và Đầu tư;

Căn cứ Quyết định số 43/2016/QĐ-TTg ngày 17 tháng 10 năm 2016 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành Chương trình điều tra thống kê quốc gia;

Căn cứ Quyết định số 1793/QĐ-BKHĐT ngày 12 tháng 12 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc ủy quyền cho Tổng cục trưởng Tổng cục Thống kê ký quyết định tiến hành điều tra thống kê được phân công trong Chương trình điều tra thống kê quốc gia;

Căn cứ Quyết định số 372/QĐ-TCTK ngày 21 tháng 5 năm 2018 của Tổng cục trưởng Tổng cục Thống kê về việc ban hành kế hoạch các cuộc điều tra thống kê năm 2019;

Xét đề nghị của Vụ trưởng Vụ Thống kê Thương mại và Dịch vụ,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Tổ chức điều tra cơ sở sản xuất kinh doanh cá thể hoạt động trong các ngành kinh tế (*trừ ngành nông, lâm nghiệp và thủy sản*) năm 2019 theo Phương án điều tra ban hành kèm theo Quyết định này.

Điều 2. Chủ cơ sở kinh doanh cá thể quy định ở Điều 1 có trách nhiệm cung cấp trung thực, kịp thời và đầy đủ thông tin theo phiếu điều tra.

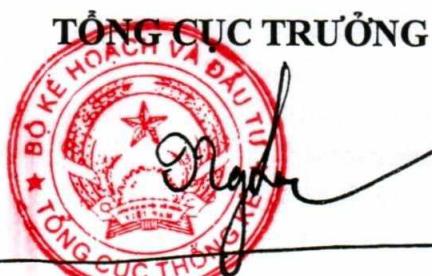
Điều 3. Thành lập Tổ Thường trực giúp Tổng cục trưởng chỉ đạo thực hiện cuộc điều tra. Tổ Thường trực do Vụ trưởng Vụ Thông kê Thương mại và Dịch vụ làm Tổ trưởng; các Vụ trưởng Vụ Thông kê Công nghiệp, Vụ Hệ thống Tài khoản quốc gia, Vụ Phương pháp chế độ thống kê và Công nghệ thông tin, Vụ Thông kê Xã hội và Môi trường, Vụ Thông kê Xây dựng và Vốn đầu tư, Giám đốc Trung tâm Tin học Thông kê khu vực I làm thành viên.

Cục trưởng Cục Thông kê tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương có trách nhiệm tổ chức thực hiện điều tra ở cấp tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương theo đúng phương án quy định.

Điều 4. Quyết định này có hiệu lực thi hành từ ngày ký. Thủ trưởng các đơn vị có tên ở Điều 3, Vụ trưởng Vụ Kế hoạch tài chính, Chánh Văn phòng Tổng cục và Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /ch

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- Lãnh đạo Tổng cục;
- Lưu: VT, TMDV.



Nguyễn Bích Lâm

PHƯƠNG ÁN

ĐIỀU TRA CƠ SỞ SẢN XUẤT, KINH DOANH CÁ THỂ NĂM 2019

(Ban hành kèm theo Quyết định số 600/QĐ-TCTK ngày 31 tháng 7 năm 2018
của Tổng cục trưởng Tổng cục Thống kê)

I. MỤC ĐÍCH, YÊU CẦU ĐIỀU TRA

1. Mục đích: Thu thập thông tin thống kê về số lượng và kết quả hoạt động sản xuất, kinh doanh (viết gọn là SXKD) của các cơ sở SXKD cá thể hoạt động trong các ngành kinh tế (*trừ ngành nông, lâm nghiệp và thuỷ sản*) trên phạm vi cả nước, đáp ứng yêu cầu thông tin cho hoạt động thống kê chuyên ngành, thống kê tài khoản quốc gia và quản lý nhà nước của các cấp, các ngành.

2. Yêu cầu: Phạm vi, nội dung điều tra phải đầy đủ, thống nhất và không trùng chéo với các cuộc điều tra khác. Các chỉ tiêu điều tra được giải thích rõ ràng, thống nhất. Thời điểm điều tra, công bố thông tin phải phù hợp với thời gian cung cấp thông tin theo kế hoạch phổ biến thông tin của ngành Thống kê.

II. ĐỐI TƯỢNG, ĐƠN VỊ VÀ PHẠM VI ĐIỀU TRA

1. Đối tượng điều tra: Hoạt động SXKD của các cơ sở SXKD cá thể trong tất cả các ngành kinh tế, trừ ngành nông, lâm nghiệp và thuỷ sản (viết gọn là các cơ sở SXKD cá thể).

2. Đơn vị điều tra

Đơn vị điều tra là cơ sở SXKD cá thể có địa điểm xác định, trực tiếp thực hiện hoạt động SXKD, cung cấp dịch vụ trong tất cả các ngành kinh tế quốc dân (*trừ ngành nông, lâm nghiệp và thuỷ sản*); với thời gian hoạt động thường xuyên, liên tục hoặc định kỳ theo mùa vụ, tập quán kinh doanh (*tổng thời gian hoạt động ít nhất là 3 tháng trong một năm*); thuộc sở hữu của một người, một nhóm người hoặc một gia đình, chưa đăng ký kinh doanh theo loại hình doanh nghiệp.

Riêng cơ sở SXKD cá thể ngành xây dựng, do đặc thù của hoạt động này và mục tiêu thống kê số lượng cơ sở, quy định: cơ sở SXKD cá thể xây dựng là đội/tổ/nhóm cá thể (viết gọn là đội xây dựng cá thể) do một người đứng ra làm chủ cơ sở (viết gọn là đội trưởng/cai thầu xây dựng) thực hiện nhận thầu và tiến hành xây dựng mới, lắp đặt thiết bị, sửa chữa công trình xây dựng; được xác định theo tên và địa chỉ thường trú của chủ cơ sở. Số lượng đơn vị cơ sở tính theo số lượng đội trưởng; không xác định số lượng cơ sở theo số lượng công trình mà đội trưởng đang tiến hành xây dựng. Trong trường hợp đội trưởng xây dựng cùng một thời điểm nhận nhiều công trình xây dựng, vẫn chỉ tính là một cơ sở.

Mỗi cơ sở SXKD cá thể trong cuộc điều tra này được xếp vào một ngành trong Hệ thống ngành kinh tế Việt Nam ban hành theo Quyết định 27/2018/QĐ-TTg ngày 06/7/2018.

3. Phạm vi điều tra: Cuộc điều tra được tiến hành tại 63 tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

III. THỜI ĐIỂM, THỜI KỲ VÀ THỜI GIAN THU THẬP THÔNG TIN

1. Thời điểm, thời kỳ điều tra

Cuộc điều tra được tiến hành vào thời điểm 01/10/2019, thu thập số liệu thực hiện 9 tháng đầu năm 2019, ước tính 3 tháng cuối năm 2019 theo từng loại cơ sở SXKD cá thể thuộc các ngành kinh tế.

2. Thời gian thu thập thông tin: Từ ngày 01/10/2019 đến ngày 20/10/2019.

IV. LOẠI ĐIỀU TRA, PHƯƠNG PHÁP THU THẬP THÔNG TIN

1. Loại điều tra: Cuộc điều tra cơ sở SXKD cá thể năm 2019 là điều tra chọn mẫu:

- Điều tra chọn mẫu về số lượng cơ sở SXKD cá thể: Mẫu điều tra số lượng cơ sở SXKD cá thể đại diện cho quận, huyện, thành phố, thị xã thuộc tỉnh (sau đây viết gọn là quận, huyện). Mỗi quận, huyện chọn một số xã, phường đại diện làm địa bàn điều tra số lượng cơ sở SXKD cá thể. Tại các xã, phường mẫu, tiến hành điều tra toàn bộ các cơ sở SXKD cá thể thuộc đối tượng điều tra (*hướng dẫn điều tra mẫu số lượng cơ sở SXKD cá thể quy định tại Phụ lục 1*);

- Điều tra chọn mẫu về kết quả SXKD: Mẫu điều tra kết quả SXKD của cơ sở SXKD cá thể năm 2019 đại diện cho ngành kinh tế và tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương (*phương pháp chọn mẫu được quy định tại Phụ lục 1, ngành chọn mẫu quy định tại Phụ lục 2*).

2. Phương pháp thu thập thông tin: Cuộc điều tra được tiến hành bằng phương pháp phỏng vấn trực tiếp: điều tra viên đến cơ sở SXKD cá thể phỏng vấn chủ cơ sở hoặc người quản lý để điều thông tin vào phiếu điều tra. Ngoài phỏng vấn trực tiếp chủ cơ sở, điều tra viên phải quan sát quy mô hoạt động của cơ sở để trao đổi với chủ cơ sở nhằm thu được số liệu sát với thực tế sản xuất kinh doanh của cơ sở, đồng thời tham khảo thêm thông tin từ tài liệu của các cơ quan đăng ký kinh doanh, thuế, quản lý thị trường... để có thông tin đầy đủ nhất về cơ sở SXKD cá thể trên từng địa bàn điều tra.

V. NỘI DUNG, PHIẾU ĐIỀU TRA

1. Nội dung điều tra

Nội dung điều tra gồm 2 nhóm thông tin:

- Thông tin về cơ sở SXKD cá thể tại toàn bộ các xã, phường được chọn điều tra: Tên, địa chỉ, ngành nghề kinh doanh chính, tổng số lao động, số lượng lao động nữ;

- Thông tin về điều kiện, kết quả SXKD của các cơ sở SXKD cá thể thuộc mẫu điều tra, gồm các chỉ tiêu sau: chỉ tiêu nhận dạng cơ sở, nguồn vốn, tài sản cố định, doanh thu, nộp ngân sách, thu nhập, sản phẩm sản xuất của ngành công nghiệp, khối lượng vận chuyển, luân chuyển của ngành vận tải, trị giá vốn hàng bán ra của ngành thương mại bán buôn, bán lẻ, mua bán bất động sản; số khách nghỉ tại cơ sở lưu trú cá thể chia theo khách trong nước, khách quốc tế, khách trong ngày, khách nghỉ qua đêm,...

2. Phiếu điều tra

Nội dung điều tra được thể hiện trong 5 loại phiếu thu thập thông tin:

- Phiếu 01/CT-SL: Phiếu thu thập thông tin về cơ sở SXKD cá thể có địa điểm cố định; Phiếu 01b/CT-SL: Phiếu thu thập thông tin về cơ sở SXKD cá thể không có địa điểm cố định; biểu 01a/CT-SL: Tổng hợp số lượng cơ sở SXKD cá thể trên địa bàn xã, phường tại thời điểm 01/10/2019;
- Phiếu 02/CT-CN: Phiếu thu thập thông tin điều tra mẫu về cơ sở SXKD cá thể hoạt động công nghiệp;
- Phiếu 03/CT-VT: Phiếu thu thập thông tin điều tra mẫu về cơ sở SXKD cá thể hoạt động vận tải, kho bãi;
- Phiếu 04/CT-TN: Phiếu thu thập thông tin điều tra mẫu về cơ sở SXKD cá thể hoạt động bán buôn, bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác;
- Phiếu 05/CT-DV: Phiếu thu thập thông tin điều tra mẫu về cơ sở SXKD cá thể hoạt động lưu trú, ăn uống và một số dịch vụ khác.

VI. DANH MỤC THỐNG KÊ SỬ DỤNG TRONG ĐIỀU TRA

Cuộc điều tra sử dụng 3 danh mục sau:

1. Hệ thống ngành kinh tế Việt Nam ban hành theo Quyết định số 27/2018/QĐ-TTg ngày 06/7/2018 của Thủ tướng Chính phủ;
2. Danh mục các đơn vị hành chính Việt Nam ban hành theo Quyết định số 124/2004/QĐ-TTg ngày 08/7/2004 của Thủ tướng Chính phủ, được cập nhật đến thời điểm điều tra;
3. Danh mục sản phẩm công nghiệp Việt Nam (bản sử dụng trong điều tra doanh nghiệp năm 2019).

VII. QUY TRÌNH XỬ LÝ VÀ BIỂU ĐẦU RA

1. **Phương pháp xử lý, tổng hợp thông tin:** Thông tin thu thập từ các đơn vị điều tra được Cục Thống kê tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương kiểm tra, làm sạch, nhập tin, xử lý, tổng hợp, suy rộng chi tiết theo từng ngành và tổng hợp chung cho các nhóm ngành thuộc phạm vi điều tra của toàn tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương (*Tổng hợp và suy rộng kết quả SXKD quy định tại Phụ lục 1*).

Quá trình nhập tin, xử lý, tổng hợp và suy rộng sẽ được thực hiện bằng phần mềm máy tính thống nhất trên cả nước.

2. Biểu tổng hợp kết quả điều tra: Kết quả điều tra thể hiện qua hai hệ biểu đầu ra ở phạm vi toàn quốc và từng địa phương, bao gồm:

- Các biểu về số lượng cơ sở SXKD cá thể;
- Các biểu về kết quả SXKD của các cơ sở cá thể theo các lĩnh vực:
 - + Kết quả SXKD của các cơ sở ngành công nghiệp;
 - + Kết quả SXKD của các cơ sở ngành vận tải, kho bãi;
 - + Kết quả SXKD của các cơ sở ngành thương nghiệp;
 - + Kết quả SXKD của các cơ sở ngành dịch vụ.

3. Công bố kết quả

Kết quả điều tra do Tổng cục trưởng Tổng cục Thống kê công bố theo quy định của pháp luật. Cục trưởng Cục Thống kê tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chỉ công bố kết quả điều tra ở địa phương mình theo đúng kết quả do Tổng cục trưởng Tổng cục Thống kê đã công bố.

VIII. KẾ HOẠCH TIẾN HÀNH ĐIỀU TRA

1. Chuẩn bị điều tra

Tổng cục Thống kê thực hiện từ ngày 01/3/2018 đến tháng 8 năm 2019, gồm các công việc:

- Xây dựng phương án điều tra: trong tháng 7 năm 2018;
- Gửi phương án, phiếu điều tra tới Cục Thống kê tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương: trong tháng 8 năm 2019.

2. Triển khai điều tra

Cục Thống kê tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương thực hiện các công việc triển khai điều tra như sau:

- Tuyển chọn điều tra viên, giám sát viên, tập huấn nghiệp vụ về nội dung chỉ tiêu, cách phỏng vấn, ghi phiếu điều tra và các công việc chuẩn bị khác trước ngày 25/9/2019;
- Triển khai thu thập thông tin tại địa bàn từ ngày 01/10/2019 đến ngày 20/10/2019.

3. Kiểm tra, làm sạch và tổng hợp dữ liệu điều tra

Công tác kiểm tra, làm sạch và tổng hợp dữ liệu được thực hiện tại Cục Thống kê tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, bao gồm :

- Kiểm tra, làm sạch, hoàn thiện phiếu trước ngày 15/11/2019;
- Nhập tin và truyền dữ liệu thô về Tổng cục Thống kê trước ngày 15/12/2019;
- Xử lý, tổng hợp ở cấp tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương và truyền dữ liệu về Tổng cục Thống kê trước ngày 15/01/2020;

- Viết báo cáo quá trình thực hiện điều tra và gửi về Tổng cục Thống kê trước ngày 20/01/2020.

4. Tổng hợp, biên soạn và công bố kết quả điều tra

Công tác tổng hợp, biên soạn và công bố kết quả điều tra được thực hiện tại Tổng cục Thống kê, bao gồm:

- Tổng hợp kết quả xong trước ngày 20/02/2020;
- Biên soạn, phân tích kết quả điều tra xong trước ngày 20/3/2020;
- In ấn và công bố kết quả điều tra xong trước ngày 15/4/2020.

IX. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

1. Phân công trách nhiệm

- Ở cấp Trung ương: Tổ Thường trực có trách nhiệm giúp Tổng cục trưởng chỉ đạo thực hiện cuộc điều tra. Trong đó, Vụ Thống kê Thương mại và Dịch vụ là đơn vị chủ trì có trách nhiệm phối hợp với đơn vị có liên quan trong Tổ Thường trực chỉ đạo về nội dung nghiệp vụ và xây dựng, phổ biến, hướng dẫn chương trình phần mềm nhập tin, xử lý kết quả điều tra; trực tiếp chỉ đạo, kiểm tra, giám sát điều tra ở các cấp; tổng hợp và phân tích kết quả điều tra. Vụ Pháp chế và Thanh tra thống kê lập kế hoạch thanh tra, kiểm tra việc thực hiện Phương án điều tra cơ sở SXKD cá thể năm 2019 tại các Cục Thống kê cấp tỉnh.

- Ở cấp tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương: Cục trưởng Cục Thống kê tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm chỉ đạo, lập kế hoạch, hướng dẫn, kiểm tra, giám sát điều tra, phân công cụ thể nhiệm vụ của các cấp trong các khâu thu thập, kiểm tra, đánh mã, nhập tin, tổng hợp số liệu điều tra và gửi về Tổng cục Thống kê.

2. Tuyển chọn điều tra viên

- Tuyển chọn điều tra viên phải phù hợp cho hai loại công việc: điều tra số lượng và điều tra kết quả SXKD. Căn cứ tình hình thực tế của địa phương về địa bàn điều tra, mức kinh phí đã phân bổ, định mức, ngày công, thời gian thực hiện công việc để tuyển chọn số lượng điều tra viên cho phù hợp với điều kiện thực tế của địa phương;

- Đối với phiếu điều tra số lượng cơ sở SXKD cá thể: Điều tra viên cần được chọn theo địa bàn điều tra và hướng vào học sinh đã tốt nghiệp phổ thông trung học, giáo viên/cán bộ hưu trí, cán bộ xã, trưởng thôn, tổ trưởng dân phố... có trình độ văn hóa khá, nhiệt tình với công việc. Ở vùng núi cao, vùng dân tộc thiểu số, biên giới, hải đảo, vùng sâu, vùng xa có thể tuyển dụng công an xã, giáo viên... làm điều tra viên;

- Đối với phiếu điều tra kết quả SXKD có nội dung phức tạp hơn, nên chọn những người có chuyên môn nghiệp vụ, có nhiều kinh nghiệm trong điều tra thống kê, am hiểu thực tế địa bàn điều tra để đảm bảo thu thập đúng thông tin.

X. KINH PHÍ

Kinh phí điều tra cơ sở sản xuất kinh doanh cá thể năm 2019 do ngân sách Nhà nước đảm bảo cho các hoạt động của phương án này. Việc quản lý sử dụng và quyết toán kinh phí được thực hiện theo Thông tư số 109/2016/TT-BTC ngày 30/6/2016 của Bộ Tài chính về quy định lập dự toán, quản lý, sử dụng và quyết toán kinh phí thực hiện các cuộc điều tra thống kê, Tổng điều tra thống kê quốc gia và hướng dẫn thực hiện quyết toán kinh phí điều tra năm 2019 của Tổng cục Thống kê.

Cục Thống kê tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương căn cứ vào nội dung của phương án điều tra, kinh phí đã được phân bổ và chế độ tài chính hiện hành để tổ chức thực hiện tốt cuộc điều tra này.



Nguyễn Bích Lâm